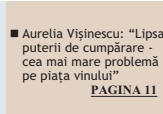
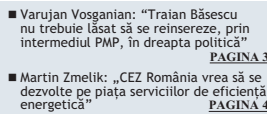
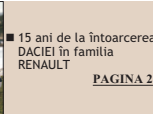


2 lei

Marți, 30 septembrie 2014, nr. 183 (5276), anul XXIV

16 pagini



GRAM AUR = 136,3695 RON

FRANC ELVEȚIAN = 3,6577 RON

EURO = 4,4152 RON

DOLAR = 3,4827 RON

Raiffeisen completează informația despre acceptul conversiei creditelor din franci, în lei

Raiffeisen Bank a reacționat la articolul publicat, ieri, de BURSA, sub titlul <<Piperea: "Raiffeisen acceptă conversia unor credite în franci elvețieni la cursul din momentul acordării">>, prin două mesaje succesive, cu care vrea să infirmе știria.

Primul mesaj:

"Ziarul BURSA de astăzi titrează pe prima pagină o informație care nu e reală, iar lucrurile nu pot rămâne așa din respect pentru cititorii dumneavoastră și pentru clienții noștri.

Articolul spune că dl. avocat Piperea a declarat că "Raiffeisen acceptă conversia unor credite în franci elvețieni la cursul din momentul acordării".

În numele Raiffeisen Bank, dați-mi voie să vă spun că acest lucru nu este adevărat."

Ba da. Avocatul Gheorghe Piperea ne-a declarat exact asta. Avem semnătura domnului Piperea pe textul declarației sale, prin urmare, din respect pentru cititorii noștri și pentru clienții dumneavoastră, dați-mi voie să vă spun că articolul din BURSA este corect. Desigur, observăm că a vrea să spuneti altceva decât spuneți și că n-ați băgat de seamă că, de fapt, contestați



că avocatul Piperea ne-a declarat ceea ce ne-a declarat. Ne dăm seama că intenționat să negați că Raiffeisen ar fi acceptat conversia unor credite în franci elvețieni la cursul din momentul acordării, dar că n-ați știut să vă exprimați. Ceea ce, bineînțeles, nu-i așa de important, în comparație cu subiectul conversiei, dar nu este acceptabil ca, din cauză că nu știți să vă exprimați

corect, să lăsați impresia că BURSA ar fi publicat un articol incorect.

Al doilea mesaj:

"Raiffeisen Bank va ține cont întotdeauna de dorința clienților săi care au credite în CHF și le va identifica soluția cea mai bună, în funcție de situația fiecărui. Conversia în lei poate fi una dintre soluții, cum

este și discutarea unor condiții sau costuri sau prelungirea termenului de rambursare etc.

Dacă vorbim strict de conversia creditelor în CHF, banca o poate face la cursul de la data conversiei, cu dobânda aferentă noii monede la acea dată, acesta fiind lucrul pe care banca l-a afirmat întotdeauna.

În cazul la care se face referire în articol, avocatul Piperea a cerut instanței conversia unui credit în CHF la cursul istoric, fără să precizeze nimic de costul creditului în lei la acea dată. Banca a informat instanța că pentru conversia în lei trebuie aplicate condițiile de creditare pentru creditele în lei de la acea dată. Într-o astfel de situație clientul ar avea de rambursat sume foarte mari în lei din urmă (uneori aproape duble), dar fiind că dobânda la creditele în lei era în 2007-2008 de 11-17% și nu 6-7% cât era la un credit în CHF".

Nu știu dacă acest al doilea mesaj suferă sau nu suferă de deficiențe similare de exprimare, dar, în forma aceasta, el nu infirmă declarația avocatului Piperea, care sună așa: "Raiffeisen Bank a acceptat ca transformarea creditelor din CHF, în lei, să se facă la cursul din momentul acordării lor, la dobânda actuală a băncii. Aceasta ar putea fi negociată".

BURSA

(continuare în pagina 6)

GABOR ORBAN, MINISTRUL UNGAR AL ECONOMIEI:

"Noua legislație va determina băncile din Ungaria să-și majoreze capitalul cu sute de milioane de euro"

Unele bănci care operează în Ungaria vor trebui să-și majoreze capitalul cu sute de milioane de euro fiecare, după stabilirea despăgubirilor pentru modificările unilaterale ale contractelor considerate incorecte din cauza utilizării unui curs de schimb dezastruos pentru clienți, a declarat, ieri, secretarul de stat în Ministerul ungar al Economiei, Gabor Orban, la summitul dedicat investițiilor în Europa de Est, organizat de Reuters.

Băncile vor plăti, potrivit estimărilor, despăgubiri de aproximativ 1.000 de miliarde de forinți (patru miliarde de dolari), a apreciat Orban, citat de Agerpres. Acesta a adăugat că există un angajament politic solid pentru convertirea în forinți a creditelor ipotecare în valută, decizie care ar putea fi adoptată în primul trimestru din 2015 sau în prima jumătate a anului viitor.

Oficialul a dat asigurări că vor fi convertite doar creditele ipotecare, a căror valoare este estimată la 12 miliarde de euro. Guvernul de la Budapesta nu a stabilit încă dacă această conversie se va realiza la rata de schimb de pe piața spot sau sub

această rată. Dar Orban a afirmat că o conversie sub rata pieței ar putea afecta stabilitatea financiară.

"Cred că o astfel de decizie ar crea riscuri la adresa stabilității financiare și ar trebui luate în considerare înainte de adoptarea unei decizii. Ar fi afectat și necesarul de capital al băncilor și, de aceea, trebuie să ținem cont de această problemă", a declarat oficialul, adăugând că taxa pe bănci va rămâne în vigoare în actuala formă și în 2015.

"Taxa pe bănci este ridicată comparativ cu ce se întâmplă pe plan mondial și, pe termen lung, nu poate rămâne la acest nivel. Dar asta nu înseamnă că se va modifica în viitorul apropiat", a precizat Gabor Orban.

Acesta a explicat că o convertire în forinți a creditelor ipotecare în valută, dacă nu este făcută mult sub rata pieței, nu ar trebui să afecteze semnificativ nivelul capitalului băncilor.

"Băncile nu sunt astăzi în situația în care pot decide dacă pleacă sau dacă rămân. Ele au nevoie de mai multă claritate pe care sunt sigur că o vor obține anul viitor sau în câteva luni", a declarat oficialul. (A.G.)

(continuare în pagina 2)



Pierre Moscovici: "Comisia Europeană nu va permite încălcarea regulilor bugetare"

Comisia Europeană nu va permite încălcarea regulilor de disciplină bugetară din UE, afirmă viitorul comisar european pentru afaceri economice, Pierre Moscovici, la numai câteva zile după ce foștii săi colegi din guvernul francez au declarat că Paris-ul va rata din nou țintele UE în materie.

Anul trecut, miniștrii de finanțe din Uniunea Europeană le-au permis autorităților de la Paris să-și extindă cu încă doi ani ținta de a aduce la deficitul bugetar sub plafonul UE de 3% din PIB, după ce Franța a ratat un termen limită în 2013 privind procedura de deficit excesiv.

Oficialii francezi spun că vor atinge o 1/10 de deficit bugetar mai mică de 3% abia în 2017.

Moscovici, care a fost ministru de finanțe în Franța timp de doi ani, până în aprilie 2014, își va prelua funcția de comisar european la data de 1 noiembrie, după ce, săptămâna aceasta, se va prezenta la o audiere de confirmare în Parlamentul European. Moscovici va fi responsabil cu susținerea disciplinei bugetare în UE, însă numirea sa a generat nemulțumiri în rândul unor state tocmai din cauză că provine dintr-o țară supusă procedurii de deficit excesiv.

V.R.



Banca Elveției nu exclude introducerea dobânzii negative

● Thomas Jordan, SNB: "Am putea acționa imediat pentru apărarea plafonului impus cursului de schimb"

Banca Centrală a Elveției (SNB) nu exclude utilizarea unei dobânzi negative în vederea protejării plafonului minim impus cursului de schimb franc/euro și a evitării deflației, potrivit afirmațiilor făcute ieri de președintele instituției, Thomas Jordan.

Oficialul SNB a menționat că și banca centrală va continua să aplece la apelul și ar putea să adopte imediat măsuri pentru protejarea acestuia.

Banca Elveției a stabilit, în septembrie 2011, plafonul minim pentru cursul francului la 1,20 unități/euro, ca să protejeze exportatorii, să prevină deflația și recesiunea. În august 2011, francul urcase la 1,008 unități/euro, de la un minim de 1,6828 unități/euro în 2007.

"Nicio măsură nu va fi exclusă", a

declarat președintele SNB, adăugând: "Sunt discutate (n.r. - în SNB) o serie de decizii în acest moment. S-a discutat recent de utilizarea unei rate negative a dobânzii. O astfel de evoluție nu poate fi exclusă".

Pe de altă parte, Thomas Jordan a amintit că mandatul instituției privește asigurarea stabilității prețurilor și a cursului de schimb, nu și a cursului de schimb franc/euro.

În luna august 2014, inflația anuală din Elveția a fost de 0,1%, iar conform estimărilor SNB, acest indicator va ajunge la 0,5% abia în 2016, chiar dacă ratele dobânzilor vor fi zero în următorii ani. Pentru anul curent, analiștii anticipă o inflație de 0,3% în Elveția.

A.V.

(continuare în pagina 2)



Iwona Sroka: "Participanții noștri, precum și KDPW însuși, sunt gata pentru trecerea la T+2, din 6 octombrie"

ÎN TIMP CE, LA NOI, NICI BROKERII NU S-AU LĂMURIT BINE

Depozitarul polonez a informat chiar și pe micii investitori despre trecerea la "T+2"

Interviu cu doamna Iwona Sroka, președinte și CEO al Depozitarului Central din Polonia (KDPW)

Depozitarul Central din Polonia (KDPW) este pregătit pentru reducerea ciclului de decontare de la trei la două zile ("T+3", însoțind de o atenție deosebită, așa cum a fost agreat la nivel european, potrivit doamnei Iwona Sroka, președinte și CEO al KDPW, care a avut amabilitatea să ne acorde un interviu. În țara noastră, brokerii și custozii au trimis avertismente și propuneri de amânare a proiectului "T+2", pe ultima sută de metri, în condițiile în care data de 6 octombrie a fost decisă la Vârful Bursei de Valori București și Depozitarului Central. Șase bănci s-au plâns că piața nu a fost informată din timp și pregătită pentru reducerea ciclului de decontare, cu șase luni înainte, așa cum sunt uzanțele internaționale. Iwona Sroka ne-a relatat cum a procedat în Polonia. Portofoliul doamnei Sroka. Depozitarul a efectuat teste cu participanții la piață și, pentru că măsura îl afectează și pe micii investitori, instituția a făcut o campanie de informare dedicată retailului.

Reporter: Cum s-a pregătit piața poloneză pentru reducerea ciclului de decontare la două zile (T+2), începând de octombrie?

Iwona Sroka: Modificarea ciclului de decontare la "T+2" a presupus implementarea unor schimbări tehnice în sistemul IT al depozitarului "kdpw_stream" și s-a făcut teste cu toți participanții. Această muncă a fost dusă la bun sfârșit cu succes. Întrucât modifi-

carea va afecta și investitorii individuali, am lucrat cu organizațiile pieței și a piaței locale ca să avem o campanie de informare destinată investitorilor de retail, care reprezintă un grup important pe piața noastră.

Reporter: Au existat probleme în implementarea "T+2"?

ADINA ARDELEANU
(continuare în pagina 14)



plățile restante să ajungă la circa 552 milioane lei la finele acestui an.

A.T.

(continuare în pagina 6)

Statul a încasat dividende de 1,4 miliarde lei de la companiile energetice

Dividendele cuvenite statului român de la societățile energetice unde este acționar totalizază 1,48 miliarde lei pentru anul 2013, după cum arată un raport de activitate al Direcției Privatizării din Departamentul pentru Energie. În 2012, statul a încasat de la societățile energetice unde este acționar dividende de 1,34 miliarde lei, conform sursei citate.

Companiile energetice cu plăți restante sunt Hidroelectrica Serv, Electrocentrale București, Complexul Hunedoara, Electrocentrale Galați și Electrica Serv. Bilanțul Direcției Privatizării indică un nivel total al plăților restante pe care le datorază aceste societăți pe care le datorăm la 31 decembrie 2013. Direcția susține că se ia măsuri pentru reducerea acestor datorii astfel încât

PARLAMENTARII AU VOTAT VACANTAREA POZIȚIEI

Corneliu Moldoveanu eliberează scaunul de vicepreședinte ASF

Corneliu Moldoveanu a fost demis din funcția de vicepreședinte pentru asigurări al Autorității de Supraveghere Financiară (ASF), în urma votului din Parlament, de ieri.

"Plenul reunit al Camerei Deputa-

ților și Senatului a decis vacanțarea postului de vicepreședinte pentru asigurări din cadrul ASF", ne-a declarat deputatul Gheorghe Ialomițianu.

În urmă cu aproximativ două săptămâni, Comisiile de buget finanțe din Senat și Camera Deputaților

aprobaseră revocarea lui Corneliu Moldoveanu din funcție, întrucât acesta este urmărit penal, încă din luna martie, pentru trafic de influență.

A.A.

(continuare în pagina 6)